

Il s'élève un débat;

M. Douglas, appuyé par M. Lewis, propose le sous-amendement qui suit,—

Que l'amendement soit modifié par le retranchement du point final et par l'adjonction des mots suivants:

«et ont omis de prévoir l'abaissement immédiat de l'âge d'admissibilité à 65 ans.»

La Présidence ayant accordé la parole à l'honorable député de Villeneuve (M. Caouette);

M. Winkler, appuyé par M. Nielsen, propose aux termes de l'article 29 du Règlement,—Que l'honorable député de Jasper-Edson (M. Horner) soit maintenant entendu.

Ladite motion, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

POUR

Messieurs

Alkenbrack,	Gundlock,	MacLean (Queens),	Rapp,
Asselin (Charlevoix),	Hales,	MacRae,	Régimbal,
Beaulieu,	Hamilton,	McCleave,	Ricard,
Bell (Carleton),	Horner (Acadia),	McCutcheon,	Rynard,
Bower,	Horner (Jasper-	McIntosh,	Scott (Victoria
Brand,	Edson),	McKinley,	(Ont.)),
Cadiou,	Howe (Wellington-	McLelland,	Sherman,
Cantelon,	Huron),	McQuaid,	Simpson,
Chatterton,	Irvine,	Madill,	Smallwood,
Churchill,	Keays,	Monteith,	Starr,
Clancy,	Kennedy,	Moore,	Stefanson,
Code,	Korchinski,	More,	Thomas (Middlesex-
Crouse,	Lambert,	Nasserden,	Ouest),
Fairweather,	Loney,	Nesbitt,	Vincent,
Fane,	MacDonald (Prince),	Nielsen,	Watson
Forrestall,	MacEwan,	Nowlan,	(Assiniboia),
Grafftey,	MacInnis,	Pascoe,	Webb,
Grills,			Winkler—65.

CONTRE

Messieurs

Allard,	Carter,	Favreau,	Howard,
Allmand,	Cashin,	Fawcett,	Howe (Hamilton-
Andras,	Chrétien,	Gilbert,	Sud),
Asselin	Comtois,	Godin,	Hymmen,
(Richmond-Wolfe),	Côté (Dorchester),	Goyer,	Isabelle,
Badanai,	Côté (Longueuil),	Granger,	Johnston,
Barnett,	Cowan,	Gray,	Knowles,
Basford,	Crossman,	Grégoire,	Laflamme,
Batten,	Davis,	Groos,	Laing,
Bécharde,	Deachman,	Guay,	Lamontagne,
Beer,	Dionne,	Habel,	Langlois
Blouin,	Douglas,	Haidasz,	(Chicoutimi),
Boulanger,	Dubé,	Harley,	Langlois (Mégantic),
Brewin,	Duquet,	Hellyer,	Laniel,
Byrne,	Émard,	Herridge,	Laprise,
Cantin,	Faulkner,	Hopkins,	Latulippe,
Caouette,			Laverdière,